

PUBLIC CONSULTATION REPORT

Project / Contract: Odra-Vistula Flood Management Project (OVFMP) Contract for works No. 1B.3/2 – Construction of mooring infrastructure on the lower and border Odra and new signage on the shipping route.

Organizer of the meeting: A consultant acting on behalf of the State Water Management Polish Waters The Regional Water Management Authority in Szczecin – SWECO Consulting Sp. z o.o.

Chair: Mariusz Ciaś - Real Estate Expert in the Consultant's Real Estate Team.

Participants: According to the attendance list (personal data has been anonymized).

Bearing in mind the fact that Task 1B.3/2 *Construction of mooring infrastructure for icebreakers on lower and border Odra and new signage on the shipping route*, implemented as part of the Odra-Vistula Flood Management Project from funds from the World Bank, is co-financed and thus it is necessary to apply the operational policy of the World Bank OP 4.12., a draft Land Acquisition and Resettlement Action Plan was prepared (hereinafter LA&RAP). This document was the subject of public consultations, which were conducted in accordance with the requirements of OP 4.12. The purpose of public consultations was to enable all interested persons, institutions and other entities to become acquainted with the LA&RAP, as well as to provide the opportunity to submit applications, comments, complaints and queries regarding its content.

The publication of LA&RAP began on 14 February 2020 with a notice in the Polish and English language about the possibility to read the document and submit comments and applications and about an open meeting for those interested, published in the local press (the Szczecin supplement to "Gazeta Wyborcza", "Kurier Szczeciński"), notices on notice boards, as well as on the websites of RZGW in Szczecin, the OVFMP Coordination Office, the "wszczecinie" portal, and the Odra-Vistula Flood Management Project.

Below is the text of the notice, which appeared in the places indicated above.

PIĄTEK

Romeo i Julia

OPERA NA ZAMKU

Premiera opery „Romeo i Julia” Charlesa Gounoda. Adaptację romansu wszech czasów według dramatu Williama Szekspira reżyseruje Michał Znaniecki, kierownictwo muzyczne objął Franek Chastrusze Colombier.

– Zbudowaliśmy dwa światy – co scenicznie jest czytelne nie tylko w kostiumie, ale i jakości ruchu. Zatrudniiliśmy dwoje choreografów, po to by rodziny Kapuletich i Montekich różniły się w każdym calu. Tancerze są tacy, jakimi mają być Romeo i Julia. Wzorem i modelem tożsamości rodziny jest to, jak nasi bohaterowie się odnajdują w tych światach. Teatr szekspirowski był teatrem ulicznym, pełnym czytelnych sym-



• Romeo i Julia w szczecińskiej operze. Fot. Czestyn Astkelowicz / AGENIA GAZETA

boli, znaków i konwencji. Nasi bohaterowie muszą się z nimi zmierzyć. Tło pulsuje, Tło to kontekst: ciągłego napięcia i konfliktu. Ukrywane trupy. Codziennie pogrzeby. Psychologia oraz intymność to momenty,

kiedy bohaterowie zostają sami. Kiedy mogą być sobą i wyjść z roli. Czasem trudno ją dźwigać – mówi o spektaklu Michał Znaniecki.

Romeo i Julia to historia młodzieńczej miłości i konfliktu ro-

dów, historia, w której niewinność jest uwikłana w rodzinne porachunki świata dorosłych. Premiera szczecińskiego spektaklu odbędzie się w walentynki o godz. 19 w Operze na Zamku. Bilety kosztują od 45 do 110 zł. »

TEATR Y

OPERA NA ZAMKU

ul. Komarzy 34, 91 434 81 01
www.opera.szczecin.pl

- **Romeo i Julia**, pt. 19 (premiera), sob. 19, niedz. 18, bilety: 8x110 zł (premiera), 8x90 zł

TEATR KANA

pl. Piłcha i Pawła 4/5, 91 433 03 88
www.sana.art.pl

- **Gęstość zaludnienia**, pt.-sob. 19, bilety: 25 i 30 zł
- **Projekt: Matka**, niedz. 17, bilety: 25 i 30 zł

TEATR LALEK PLECIUGA

pl. Teatralny 1, 91 433 55 04
www.pleciuga.pl

- **Kum i Plum**, pt., 10, bilety: 18-34 zł
- **Kim jestem?**, niedz. 11, wt.-czw. 10, bilety: 18-34 zł

TEATR MALVY

ul. Bogusława 6, 91 489 23 23
www.aspoliczesny.szczecin.pl

- **Arystoteles ze śmiećnika**, pt. 19, sob.-niedz. 17, bilety: 30 i 40 zł

TEATR POLSKI

ul. Dzwonkowa 5, 01 433 66 66
www.teatrpolski.szczecin.pl

DUŻA SCENA

- **Kołacja dla głupca**, pt. 19, niedz. 18, bilety: 40-50 zł

CZARNY KOT RUDY

XXII URODZINY CZARNEGO KOTA RUDEGO
Przechodziliśmy pod Dzikurawym Parasolem wt. 19.30 (premiera), śi.-czw. 8.30, bilety: 60 zł

WIEŚCI Z MIASTA

Love Magic Show

13 MUZ
Piątek, godz. 19, wstęp 15 zł

Spektakl magiczny iluzjonisty One. Zobaczyć będzie można m.in. lewitację i tworzenie zamieci śnieżnej.

Frida

STARA RZEŻNIA
Sobota, godz. 18, bilety 75 zł

Spektakl „Frida – życie, sztuka, rewolucja”. To wzruszająca opowieść o życiu miłości oraz o walce o artystyczną niezależność.

Rzeczywistość

PROMEDIA
Wtorek, godz. 18, wstęp wolny

Wernisaż wystawy plakatów Dominiki Kidori, studentki Wydziału Grafiki Kolegium Sztuk Wizualnych Akademii Sztuki w Szczecinie.

Środa z historią

MUZEUUM NA WALACH CHROBREGO
Środa, godz. 17, wstęp 3 zł

Wykład „Polifoni i paterfon – prozdwojenne MP3. O tym, gdzie i jakiej muzyki słuchano oraz jak ją odtwarzano w I poł. XX w. w Szczecinie”. Prowadzi Małgorzata Piszczko.

Miłość na Statku

KSIAŻNICA POMORSKA
Środa, godz. 17, wstęp wolny

Prezentacja książki kpt. Eugeniusza Daszkowskiego „Miłość na statku” poświęcona z uroczystym Jubileuszem 90. rocznicy urodzin autora.

Szkola Zdrowia

ZAMEK KSIĄŻĄT POMORSKICH
Środa, godz. 17, wstęp wolny

Wykład o mało znanych właściwościach trąnu i najnowszych odkryciach medycyny na temat działania tego specyfiku. Prowadzi prof. Jacek Rudnicki.

Róże dla mamy

FILHARMONIA
Środa, godz. 19, wstęp wolny

Wernisaż wystawy Dominika Tarabańskiego „Róże dla mamy”.

Puszcza Wkrzańska

KSIAŻNICA POMORSKA
Czwartek, godz. 17,

Spotkanie z Peterem Neumannem, przedstawicielem leśnictwa Rothemühl, który opowie o przeszłości i teraźniejszości Puszczy Wkrzańskiej po zachodniej stronie granicy.

Podróże literackie

ZAMEK KSIĄŻĄT POMORSKICH
Czwartek, godz. 17, bilety 5 zł

Wstęp wolny

Spotkanie z Andrzejem Paruzielem towarzyszące wystawie „Spotkaniem kogoś, kto w czasie piórowyżny rozmowy opowiadał mi książkę, którą miałem napisać”.

WIEŚCI Z MUZYKI

Jarecki

GOKSIR PRZECZŁAW
Piątek, godz. 19, bilety 15 i 20 zł

Koncert wokalisty i rapera związanego z zespołem muzycznym Kultúrnia, znanego pod pseudonimem Jarecki.

Ruciński i arie operowe

FILHARMONIA
Piątek, godz. 19, bilety 30-70 zł

Artur Ruciński to jeden z dwudziestu najlepszych barytonów świata. W towarzystwie orkiestry szczecińskiej filharmonii wykona znane arie operowe.

Unplugged Quartet

JAZZMEJNT
Piątek, godz. 20, bilety 50 zł

Koncert inspirowany muzyką

Spotkanie z Jarostawem Motendą – podróżnikiem, autorem serii książek: „Rośliny, które zmieniły świat”, „Historia roślin jadalnych”, „Rośliny, które udomowili człowieka”, „Historia używek. Rośliny, które ukształtowały człowieka” i wielu innych.

Kampai

SZAZFA
Czwartek, godz. 18, wstęp 10 zł

Impreza dla fanów science fiction, gier RPG i anime. Będą panele dyskusyjne, quizy i konkurs na najlepsze przebranie w klimacie sci-fi.

Wiosna

IPROMEDIA
Czwartek, godz. 18, wstęp wolny

Spotkanie poświęcone porze szczecińskich parków. Prowadzącym jest Paweł Madejski, inicjator i twórca

szczecińskiej interaktywnej mapy ciekawych drzew i krzewów Szczecina.

Sztuka i Paruzel

TRAFOSTACJA SZTUKI
Czwartek, godz. 19, wstęp wolny

Spotkanie z Andrzejem Paruzielem towarzyszące wystawie „Spotkaniem kogoś, kto w czasie piórowyżny rozmowy opowiadał mi książkę, którą miałem napisać”.

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (analitka operacyjna CP 4.01), instytucji współfinansującej realizację Projektu Ochrony Przewodowodności w Dorzeczu Odry i Wisły, **zadaje się do publicznej wiadomości, co następuje:**

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie (PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie), Jednostka Realizująca Projekt Ochrony Przewodowodności w Dorzeczu Odry i Wisły (JRP) złożyła do wydziału zamówień publicznymi w osobie i instytucji **PRZEKAZAŁA PLAN PŁANU PRZEWODNOSPRAWNOŚCI I PRZEWODNOSPRAWNOŚCI NA KONTRAKT 18.3/2** osobisty adresatury pocztową numerem na Odrze dolnej i górną oraz nowe oznakowanie szlaków żeglownego (osobny dalej PPNP) sporządzony w ramach Komponentu 1 – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry. Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odry.

Każy zainteresowany może:

- A) zapoznać się z PPNP od dnia 14 lutego 2020 roku do dnia 28 lutego 2020 roku włącznie (14 dni), w siedzibie: Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzanka 13 A, 70-030 Szczecin, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 14:00;
- B) zgłosić uwagi, do Wydziału Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności, plac Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin, pokój numer 342, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 14:00;
- C) Jednostki Realizujące Projekt Ochrony Przewodowodności Dorzecza Odry i Wisły (JRP) PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie, ul. Teofila Firlika 23, 71-037 Szczecin, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 14:00;
- D) Urzędu Miejskiego w Cielnicy, Plac Wolności 3, 71-620 Cielnica, pokój numer 2, w poniedziałki od godziny 8:00 do 14:00, od wtorku do piątku od godziny 7:30 do 14:30;
- E) Urzędu Miejskiego w Sobieszce, ul. Akademicka 1, 69-108 Sobieszka, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 14:00;
- F) Urzędu Miejskiego w Cybince, ul. Szkolna 5, 69-108 Cybinka, od poniedziałku do czwartku od godziny 7:30 do 14:00 oraz w piątki od godziny 7:30 do 13:30;
- G) Urzędu Gminy w Górzycy, ul. 1 Maja 1, 99-123 Górzycza, w poniedziałki od godziny 8:00 do 15:00, od wtorku do piątku od godziny 7:30 do 15:30,

lub poprzez stronę internetową:
• Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, pod adresem - www.szczecin.wody.gov.pl
• Bura Koordynacji Projektu Ochrony Przewodowodności Dorzecza Odry i Wisły, pod adresem - www.odpazajaszczecin.pl
• Państwa Ochrony Przewodowodności Dorzecza Odry i Wisły - www.bs.bzgw.szczecin.pl

B) składając uwagi i wnioski odmienne PPNP w formie papierowej na adres Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzanka 13 A, 70-030 Szczecin i depozytując „uwagi PPNP” podane 1.3.2/2 PPNP” lub w formie elektronicznej na adres e-mail: projekt.bs@wody.gov.pl, w dniach od dnia 14 lutego 2020 r. do dnia 28 lutego 2020 r. (włącznie). Instytucja właściwa do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie.

Pod koniec 14 dni udostępnienia do wglądu dokumentu [od 14 lutego 2020r. do dnia 28 lutego 2020 r.]

w dniu 03.03.2020 r. o godz. 16:30 w Urzędzie Miejskim w Cielnicy Plac Wolności 1, 71-620 Cielnica

zdecydował o spotkaniu zwanego dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawiono zostaną informacje PPNP edycja do publicznej wiadomości. Wszelkie uwagi i wnioski należy zgłaszać do dnia 28 lutego 2020 r.

Fig. 1 - notice in the Szczecin supplement to the Gazeta Wyborcza

Towarzystwo Budownictwa Społecznego „Prawobrzeże” Sp. z o.o.

INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZÓW

Prezes Towarzystwa Budownictwa Społecznego „Prawobrzeże” Sp. z o.o. z up. Prezydenta Miasta Szczecin informuje o wypożyczeniu do dnia 13 lutego 2020 r. w siedzibie Urzędu Miasta Szczecin oraz TBS „Prawobrzeże” Sp. z o.o. wykazu nr 10/TBSP/2020 oraz nr 11/TBSP/2020 dotyczących komunalnych gruntów przeznaczonych do oddania w dzierżawę w trybie bezprzetargowym.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. 91 46 13 692, www. 186 oraz na stronie internetowej www.tbsp.szczecin.pl.

Biznes**Kredyty**

- Pożyczka do 1000 zł, 513132599

Usługi**Audio-Video**

- Naprawa telewizorów, 503055375
- Anteny montaż, naprawa 694322046

Sprzęt domowy

- Naprawa lodówek, zamrażarek Rachoń, 91/486-95-75, 601-70-71-65.
- Pralki, Poście, 501-181-752.

Zabezp. mieszkań

- Rolety okna PCV uszczelnianie okien montaż naprawy 91-48-92-860

Remonty

- Hydraulik - tania, 883-996-406
- Gazowe pieco-serwis 603-724-402
- Hydraulik tania, 603-724-402.
- Glazura Terak łazienki 696498391
- Remonty mieszkań, łazienek ect. tel. 579181791
- Firma -Kompleksowe remonty, łazienek i mieszkań, 664-012-033
- Dachy, bruki, 514-706-530
- Remonty mieszkań, 539-277-162

Transport, przeprowadzki

- ! Tanie Przeprowadzki! Noszenie Transport, tel. 501067180
- Przeprowadzki noszenie 609242890

Nieruchomości, lokale**Kupię**

- **Kupujemy mieszkania, domy, działki. Gotówka. Bezpłatne doradztwo, pomoc prawną. Fundament - 18 lat na rynku! Tel. 696-603-405.**
- Kupię mieszkanie w Szczecinie, bezpośrednio - tel. 508-171-755
- **Kupujemy mieszkania.**

Praca**Dam pracę**

- Serwis sprzętający/Kobylnka, z orzech. - 2 tys netto,784-074-035
- Opieka Niemcy do 1800 euro (Germania Care biura Kolobrzeg, Koszalin) 509 780 868, 943424056
- Firma zatrudni kafełkarzy, murarzy, szpachlarzy, malarzy, spawaczy oraz robotników budowlanych. tel. 881-222-430
- Hydraulik spawacz 607287627
- Zatrudnimy od zaraz kucharzy, kelnerki, kelnerów. Telefon: 91/466-89-30 lub 91/466-88-88.
- **Niemiecka firma hydr.-sanit. poszukuje pracowników na budowę w Kolonii. Dojazd i zakwaterowanie zapewnione. Więcej inf. pod nr. 509 587 226**
- Praca sezonowa dla cudziemka/ lub osoby specjalizującej się w stoczekach, mile widziane osoby w wieku 30 -55 lat. Atrakcyjne wynagrodzenie, 509-746-785
- Praca sezonowa w lodziarni na stanowiskach: obsługa Klienta, praca na produkcji, mile widziane osoby w wieku 30 -55 lat. Atrakcyjne wynagrodzenie, 509-746-785

W związku ze sporządzeniem przez syndyka i przekazaniem Sędziemu Komisarzowi uprawnionym w upadłości likwidacyjnej z dnia 9 grudnia 2019 roku w postępowaniu upadłościowym

KWG

Spółki Akcyjnej w Szczecinie, w upadłości likwidacyjnej - sygn. Akt 91/GJp 28/12 -

sędzia Komisarz ogłasza, że można ją przeglądać w Biurze Obsługi Interesantów Sądu Rejonowego Szczecin-Centrum w Szczecinie - Cybulina Aleks. ul. Kaszubska 42 oraz poznać o prawie do złożenia sprzeciwu co do uzupełniającej listy wierzycieli stosownie do treści art. 256 i 257 prawa upadłościowego i naprawczego - w terminie dwóch tygodni od daty ukazania się ogłoszenia w wydaniu lokalnym dziennika Kurier Szczeciński i ogłoszenia w Monitorze Sądowym i Gospodarczym.

ZATRUDNIMY

pracownika biurowego

do internetowej obsługi klientów niemiecko- i anglojęzycznych.

Wymagana znajomość języka niemieckiego i angielskiego.
Gwarantujemy wysokie zarobki (od 5000-8000 zł netto).
 elastyczne godziny pracy, dogodną lokalizację w centrum Szczecina
 lub możliwość pracy zdalnej, kartę Fitprofiit, prywatną opiekę medyczną
 oraz dodatkowe bonusy pieniężne dla najlepszych.
tel. 609-647-437

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.01), instytucji współpracującej realizację Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wiaty,

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:
 Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie (PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie), Jednostka Realizująca Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wiaty (JRP) udostępniła do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLENIA** dla kontraktu 1.8.3/2 Budowa infrastruktury postojowo-cumowniczej na Odrze dolnej / granicznej oraz nowe oznakowanie szlaku żeglownego (nagrywany detal PPNIP) sporządzony w ramach Komponentu 1 – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze.

Każdy zainteresowany może:
A) zapoznać się z PPNIP od dnia 14 lutego 2020 roku do dnia 28 lutego 2020 roku włącznie (14 dni), w siedzibie:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzanka 13 A, 70-030 Szczecin, w dniach roboczych od godziny 8.00 do 14.00;
- Urzędu Miasta w Szczecinie w Wydziale Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności, plac Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin, pokój numer 342, w dniach roboczych od godziny 8.00 do 14.00;
- Jednostki Realizującej Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecze Odry i Wiaty (JRP) PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie, ul. Tarnie Filiki 19, 71-637 Szczecin, w dniach roboczych od godziny 8.00 do 14.00;
- Urzędu Miejskiego w Cadyni, Plac Wolności 1, 74-520 Cadynia, pokój numer 2, w poniedziałki od godziny 8.00 do 16.00, od wtorku do piątku od godziny 7.30 do 15.30;
- Urzędu Miejskiego w Śluboch, ul. Akademicka 1, 69-100 Ślubice, w dniach roboczych od godziny 8.00 do 16.00;
- Urzędu Miejskiego w Cymbin, ul. Szkolna 5, 69-108 Cymbin, od poniedziałku do czwartku od godziny 7.30 do 16.00 oraz w piątki od godziny 7.30 do 15.30;
- Urzędu Gminy w Górzycy, ul. 1 Maja 1, 69-113 Górzycy, w poniedziałki od godziny 8.00 do 16.00, od wtorku do piątku od godziny 7.30 do 15.30,

lub poprzez stronę internetową:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, pod adresem – www.szczecin.wody.gov.pl;
 - Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecze Odry i Wiaty, pod adresem – www.odrepu2019.odrepu.pl;
 - Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecze Odry i Wiaty – www.br.rzgw.szczecin.pl
- B) składać uwagi i wnioski** odnośnie PPNIP w formie pisemnej na adres Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzanka 13 A, 70-030 Szczecin z dopiskiem „Uwagi PPNIP zadanie 1.8.3/2 PCPODOW” lub w formie elektronicznej na adres e-mail: projekt.br@wody.gov.pl, w dniach od dnia 14 lutego 2020 r. do dnia 28 lutego 2020 r. (włącznie). Instytucję właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie. Po okresie 14 dni udostępnienia do wglądu dokumentu (od 14 lutego 2020r. do dnia 28 lutego 2020 r.)

w dniu 2.03.2020 r. o godz. 16.30

w Urzędzie Miejskim w Cadyni

Plac Wolności 1, 74-520 Cadynia

odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PPNIP, odbędą się publiczne dyskusje dotyczące tego dokumentu oraz dyskusje nad złożonymi do niego wcześniej lub w trakcie spotkań wnioskami i uwagami. Obowiązkiem do tegoż podania do wiadomości poprzez ogłoszenie w lokalnej prasie (Szczeciński dodatek do Gazety Wyborczej, Kurier Szczeciński), wywieśnięcie na tablicach ogłoszeń, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej, a także na stronie internetowej Projektu www.br.rzgw.szczecin.pl oraz www.szczecin.pl.

**HALO! W SZCZECINIE****Najważniejsze telefony**

- **999** – Pogotowie Ratunkowe
 - **998, 112** – Straż Pożarna
 - **997, 112** – Pogotowie Policyjne
 - **984** – Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe
 - **986** – Straż Miejska
 - **261-455-633** – Pogotowie Zandarmerii Wojskowej
 - **91-430-33-60** – Centrum Zarządzania Kryzysowego Wojewody Zachodniopomorskiego
 - **986** – Dyżurny Techniczny Miasta
 - **192-85** – ZD/TM
 - **192-82** – Pogotowie Spółdzielcze
 - **991** – Pogotowie Energetyczne
 - **992** – Pogotowie Gazowe
 - **993** – Pogotowie Ciepłownicze
 - **994** – Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
 - **987** – Pogotowie Dźwigowe SM „Śródmieście”
 - **91-423-82-30, 601 712-846** – Pogotowie Dźwigowe „Dąb”
 - **91-464-26-44** – Pogotowie Spółdzielcze „Dąb” dla osiedli i prawobrzeża
 - **601-774-933** – Pogotowie Spółdzielcze „Dąb” dla osiedli i prawobrzeża
 - **601-567-340** – Pogotowie Spółdzielcze „Dąb” dla osiedli i lewobrzeża
 - **91-488-09-86** – Pogotowie Lokatorskie
 - **91-42-45-135** – Miejski Rzecznik Konsumentów
- Informacje**
- **194-78** – Informacja Medyczna czynna całą dobę
 - **91-488-08-14** – Informacja o usługach czynna całą dobę
 - **91-48-91-630** – Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej
 - **91-4340-440** – Centrum Informacji Turystycznej

Fig. 2 - announcement in Kurier Szczeciński

14.02.2020 08:05 / ostatnia modyfikacja: 14.02.2020 08:29



Najczęściej czytane

ZAPOWIEDZI **AKTUALNOŚCI**

12.02.2020

Nowe muzeum powstało w Szczecinie. Poznamy w nim tajemnice mórz i oceanów

AKTUALNOŚCI

12.02.2020

Był kebab, zostały śmieci. Pobjowisko w samym centrum Szczecina

INWESTYCJE **AKTUALNOŚCI**

13.02.2020

Otwierają ul. Arkońską. Duże zmiany też w komunikacji

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.01), instytucji współfinansującej realizację Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły,

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie (PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie), Jednostka Realizująca Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (JRP) udostępniła do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** dla Kontraktu 1B.3/2 Budowa infrastruktury postojowo-cumowniczej na Odrze dolnej i granicznej oraz nowe oznakowanie szlaku żeglugowego (nazywany dalej PPNiP) sporządzony

w ramach Komponentu 1 – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze.

Każdy zainteresowany może:

A) zapoznać się z PPNiP od dnia 14 lutego 2020 roku do dnia 28 lutego 2020 roku włącznie (14 dni), w siedzibie:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Szczecinie, ul. Tama Pomorzańska 13 A, 70-030 Szczecin, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 14:00;

- Urzędu Miasta w Szczecinie w Wydziale Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności, plac Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin, pokój numer 342, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 14:00;

- Jednostki Realizującej Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły (JRP) PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie, ul. Teofila Firlika 19, 71-637 Szczecin, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 14:00;

- Urzędu Miejskiego w Cedyni, Plac Wolności 1, 74 – 520 Cedynia, pokój numer 2, w poniedziałki od godziny 8:00 do 16:00, od wtorku do piątku od godziny 7:30 do 15:30;

- Urzędu Miejskiego w Słubicach, ul. Akademicka 1, 69 – 100 Słubice, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 16:00;

- Urzędu Miejskiego w Cybince, ul. Szkolna 5, 69 – 108 Cybinka, od poniedziałku do czwartku od godziny 7:30 do 16:00 oraz w piątki od godziny 7:30 do 13:30;

- Urzędu Gminy w Górzycy, ul. 1 Maja 1, 69 – 113 Górzycy, w poniedziałki od godziny 8:00 do 16:00, od wtorku do piątku od godziny 7:30 do 15:30,

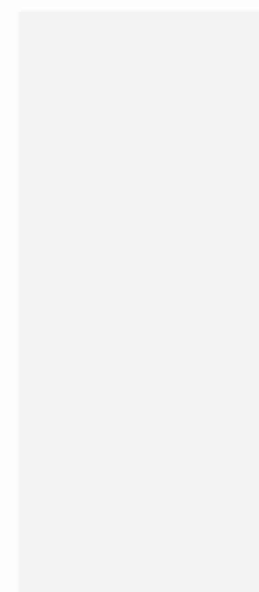
lub poprzez stronę internetową:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, pod adresem – www.szczecin.wody.gov.pl;

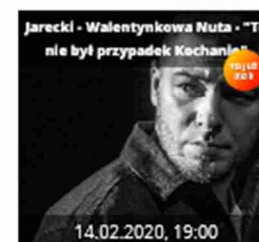
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły, pod adresem – www.odrapcu2019.odrapcu.pl;

- Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły – www.bs.rzgw.szczecin.pl

B) składać uwagi i wnioski odnośnie PPNiP w formie pisemnej na adres Państwowego Gospodarstwa Wodnego



Polecane wydarzenia



- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły, pod adresem - www.odrapcu2019.odrapcu.pl;

- Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły - www.bs.rzgw.szczecin.pl

B) składać uwagi i wnioski odnośnie PPNiP w formie pisemnej na adres Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Szczecinie, ul. Tama Pomorzańska 13 A, 70-030 Szczecin z dopiskiem „uwagi PPNiP zadanie 1.B.3/2 POPDOW” lub w formie elektronicznej na adres e-mail: projekt.bs@wody.gov.pl, w dniach od dnia 14 lutego 2020 r. do dnia 28 lutego 2020 r. (włącznie). Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie.

Po okresie 14 dni udostępnienia do wglądu dokumentu (od 14 lutego 2020r. do dnia 28 lutego 2020 r.)

w dniu 2.03.2020 r. o godz. 16:30

w Urzędzie Miejskim w Cedyni

Plac Wolności 1, 74 – 520 Cedynia

odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PPNiP, odbędą się publiczne dyskusje dotyczące tego dokumentu oraz dyskusje nad złożonymi do niego wcześniej lub w trakcie spotkań wnioskami i uwagami.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w lokalnej prasie (Szczeciński dodatek do Gazety Wyborczej, Kurier Szczeciński), wywieszenie na tablicach ogłoszeń, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej, a także na stronie internetowej Projektu www.bs.rzgw.szczecin.pl oraz www.szczecin.pl.



ANNOUNCEMENT

In accordance with the requirements of the World Bank (operational policy OP 4.01), the institution co-financing the implementation of the Odra – Vistula Flood Management Project,

It is made publicly known as follows:

The State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Szczecin [PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie] has made available for inspection to all interested persons and institutions the **LAND ACQUISITION AND RESETTLEMENT ACTION PLAN DRAFT** for the Contract 1B.3/2 Construction of berth mooring infrastructure of the Lower and Border Odra and new marking of the shipping route (hereinafter referred to as the RAP DRAFT) prepared as a part of the Component 1 - Flood protection of the Middle and Lower Odra, Sub-Component 1B - Flood Protection of the Middle and Lower Odra.

Anyone interested can:

A) get acquainted with the RAP draft from 14 February 2020 to 28 February 2020 inclusive (14 working days) at the offices of:

- The State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Szczecin [PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie], Tama Pomorzańska 13 A, 70-030 Szczecin, from 8.00 a.m. to 2.00 p.m.;

- The Department of Crisis Management and Civil Protection at the City Hall in Szczecin, Plac Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin, in the room No. 342 on working days from 8.00 a.m. to 2.00 p.m.;

- The Project Implementation Unit for the Odra-Vistula Flood Management Project (PIU) of the State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Szczecin [PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie], Teofila Firlika 19, 71-637 Szczecin, in the room No. 402 on working days from 8.00 a.m. to 2.00 p.m.;

- City Hall in Cedynia, Plac Wolności 1, 74-520 Cedynia, in the room No. 2, on Monday from 8.00 a.m. to 4 p.m., on the rest of the working days from 7.30 a.m. to 2.30 p.m.;

- City Hall in Słubice, ul. Akademicka 1, 69 – 100 Słubice, on working days from 8.00 a.m. to 4.00 p.m.;

- City Hall in Cybinka, ul. Szkolna 5, 69 – 108 Cybinka, on Monday – Thursday from 7.30 to 4.00 p.m., on Friday from 7.30 to 13.30;

- City Hall in Górzycy, ul. 1 Maja 1, 69 – 113 Górzycy, on Monday from 8.00 a.m. to 4 p.m., on the rest of the working days from 7.30 a.m. to 3.30 p.m.

or through the websites of:

- The State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Szczecin [PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie], at - www.szczecin.wody.gov.pl;

- The Office of the Project Implementation Unit for the Odra-Vistula Flood Management Project, at - www.odrapcu2019.odrapcu.pl;

- City Hall in Górzycza, ul. 1 Maja 1, 69 – 113 Górzycza, on Monday from 8.00 a.m. to 4 p.m., on the rest of the working days from 7.30 a.m. to 3.30 p.m.

or through the websites of:

- The State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Szczecin [PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie], at – www.szczecin.wody.gov.pl;

- The Office of the Project Implementation Unit for the Odra-Vistula Flood Management Project, at – www.odrapcu2019.odrapcu.pl;

- Odra-Vistula Flood Management Project, at – www.bs.rzgw.szczecin.pl.

B) submit comments and proposals concerning the RAP DRAFT in writing to the address of the State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Szczecin [PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie], ul. Tama Pomorzańska 13 A, 70-030 Szczecin with a note "comments RAP task 1.B.3/2 POPDOW" or in an electronic form to the e-mail address: projekt.bs@wody.gov.pl, from 14 February 2020 to 28 February 2020 (inclusive). The institution competent to examine the comments and proposals is the State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Authority in Szczecin [PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie].

After the period of 14 working days of making the document available for inspection (from 14 February 2020 to 28 February 2020) on:

02.03.2020 r. at 4.30 p.m.

at the City Hall in Cedynia

Plac Wolności 1, 74 – 520 Cedynia

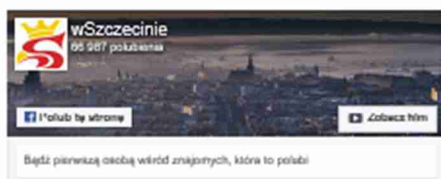
an open meeting will be held for all interested parties, where information on the RAP DRAFT will be presented, public discussions on this document will be held as well as discussions on the proposals and comments submitted to it previously or during the meetings.

This Announcement has been made public through an announcement in the local press (Szczecin supplement to Gazeta Wyborcza, Kurier Szczeciński), posting on the notice boards as well as on the websites of the institutions indicated above, and also on the websites of the Project www.bs.rzgw.szczecin.pl and on www.wszczecinie.pl.



AUTOR TEKSTU: **ARTYKUŁ SPONSOROWANY** reklama@wszczecinie.pl

 **Like** Sign Up to see what your friends recommend



**POLUB NAS NA FACEBOOK
I BĄDŹ STAŁE
NA BIEŻĄCO**

Fig. 3 – announcement on the www.wszczecinie.pl website – Polish and English language versions

OGŁOSZENIA

2020-02-14

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna CP 4.01), Instytucji współfinansującej realizację Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły, podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie (PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie), Jednostka Realizująca Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły („JRP”) udostępniła do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ dla Kontraktu 1B.3/2 Budowa infrastruktury postojowo-cumowniczej na Odrze dolnej i granicznej oraz nowe oznakowanie szlaku żeglugowego** (nazywany dalej PPNIP) sporządzony w ramach Komponentu 1 – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze. Każdy zainteresowany może:

A) zapoznać się z PPNIP od dnia 14 lutego 2020 roku do dnia 28 lutego 2020 roku włącznie (14 dni), w siedzibie:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzańska 13 A, 70-030 Szczecin, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 14:00;
- Urzędu Miasta w Szczecinie w Wydziale Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności, plac Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin, pokój numer 342, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 14:00;
- Jednostki Realizującej Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły (JRP) PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie, ul. Teofila Firlika 19, 71-637 Szczecin, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 14:00;
- Urzędu Miajskiego w Cedyni, Plac Wolności 1, 74 – 520 Cedynia, pokój numer 2, w poniedziałki od godziny 8:00 do 16:00, od wtorku do piątku od godziny 7:30 do 15:30;
- Urzędu Miajskiego w Słubicach, ul. Akademicka 1, 69 – 100 Słubice, w dniach roboczych od godziny 8:00 do 16:00;
- Urzędu Miajskiego w Cybince, ul. Szkolna 5, 69 – 108 Cybinka, od poniedziałku do czwartku od godziny 7:30 do 16:00 oraz w piątki od godziny 7:30 do 13:30;
- Urzędu Gminy w Górzycy, ul. 1 Maja 1, 69 – 113 Górzycy, w poniedziałki od godziny 8:00 do 16:00, od wtorku do piątku od godziny 7:30 do 15:30,

lub poprzez stronę Internetową:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie,
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły,
- Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły.

B) składać uwagi i wnioski odnośnie PPNIP w formie pisemnej na adres Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzańska 13 A, 70-030 Szczecin z dopiskiem „uwagi PPNIP zadanie 1.B.3/2 POPDOW” lub w formie elektronicznej na adres e-mail: projekt.bs@wody.gov.pl, w dniach od dnia 14 lutego 2020 r. do dnia 28 lutego 2020 r. (włącznie). Instytucja właściwa do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie.

Po okresie 14 dni udostępnienia do wglądu dokumentu (od 14 lutego 2020r. do dnia 28 lutego 2020 r.) w dniu 2.03.2020 r. o godz. 16:30 w Urzędzie Miajskim w Cedyni Plac Wolności 1, 74 – 520 Cedynia odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PPNIP, odbędą się publiczne dyskusje dotyczące tego dokumentu oraz dyskusje nad ziozonymi do niego wczesniej lub w trakcie spotkań wnioskami i uwagami.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w lokalnej prasie (Szczeciński dodatek do Gazety Wyborczej), Kurier Szczeciński), wywieszenie na tablicach ogłoszeń, jak również na stronach Internetowych Instytucji wskazanych powyżej, a także na stronie internetowej Projektu www.bs.rgzw.szczecin.pl oraz www.wszczecinie.pl.

[Dokumenty do pobrania](#)

Fig. 4 - announcement on the <http://odrapcu2019.odrapcu.pl/> website

The paper version of LA&RAP was available at:

1. PGW WP RZGW in Szczecin,
2. City Hall in the Department of Crisis Management and Population Protection;
3. Head of the Implementation Unit of the Odra-Vistula Flood Management Project
4. Town Hall in Cedynia;
5. Town Hall in Słubice;
6. Town Hall in Cybinka;
7. Town Hall in Słubice;

the text of LA&RAP was available on the following websites: PGW WP RZGW in Szczecin (www.szczecin.wody.gov.pl), BKP (www.odrapcu2019.odrapcu.pl), OVFP (www.bs.rgzw.szczecin.pl).

The publication of the LA&RAP document ended after 14 days, i.e. on 28 February 2020. During the LA&RAP publication period, no comments, applications, or complaints were received, neither by e-mail nor by phone, nor were they submitted in person.

Because one of the PAPs in this Task was classified as belonging to a particularly sensitive group, the Consultant and a representative of the PIU went to the PAP's place of residence in order to present all information related to LA&RAP document in person. Plans were made to inform the lessee that the property which is the subject of the PAP lease agreement was obtained from KOWR for the RZGW in Szczecin and that there was a possibility to sign a new lease agreement with RZGW in Szczecin. Due to his condition, the PAP did not agree to take part in the meeting. Therefore, the above information was forwarded to the person taking care of the PAP.

As part of the public consultation on the Land Acquisition and Resettlement Action Plan for Contract 1B.3 / 2, an open meeting took place on 02.03.2020 at 04:30 PM at the Town Hall in Cedynia, at Plac Wolności 1 in Cedynia.

Report from the meeting on 02 March 2020

Due to the press material that appeared on the Gryfino commune website, concerning a different investment carried out by Polish Waters and the declaration of the mayor of Cedynia, who issued an invitation to the meeting on 2 March 2020 that would end the public consultation on Task 1B.3/2 - *Construction of mooring infrastructure on the lower and border Odra and new signage on the shipping route* to the residents of neighbouring communes, representatives of the Investor who work on this task as well as on other tasks carried out by the RZGW in Szczecin took part in the information meeting. The meeting was also attended by representatives of the Coordination Office of the Odra-Vistula Flood Management Project.

The Mayor of Cedynia and two representatives of the Cedynia Town Hall were also among the invited guests. None of the inhabitants of the investment implementation area appeared at the meeting and a total of 11 people were present.

The meeting was opened and chaired by the Chief Real Estate Expert of the Consultant Team. At the beginning, the purpose of the meeting was presented, and the draft of the LA&RAP was announced. Representatives of the Consultant, BKP and PIU were also introduced.

Due to the fact that, apart from the Investor, the only participants of the meeting were the employees of the Cedynia Town Hall and the Mayor of the Cedynia Commune, the meeting was devoted primarily to a discussion.

The consultant presented the issues related to Task 1B.3 / 2, indicated the location of the planned mooring infrastructure in the form of dolphins located outside the shipping route and their significance for flood protection. He informed the participants that only one real property had to be acquired for the purpose of this task. It is located in the inter-embankment zone. Once the above information was presented, representatives of the Town Hall asked for clarification of the following issues.

1. How will the work be conducted?

A representative of the PIU - RZGW in Szczecin said that the works will be carried out primarily from the side of water and used one of the drawings in the LA&RAP document to illustrate this.

2. How will the real property in question be acquired?

The consultant pointed out that the real property constituting plot No. 2/1, located in Osinów Dolny, has already been obtained on the basis of a decision of the province governor confirming that the State Water Management Polish Waters represents the Treasury, as the plot is located in the inter-embankment zone. It was indicated that the real property is the subject of a lease agreement, which, if the PAP so wishes, will continue. It was also reported that talks were being held with the entity previously managing the real property on behalf of the Treasury, i.e. the KOWR in Szczecin, on how the indicated plot could be excluded from the lease agreement.

The mayor of the town of Cedynia indicated that he supports investments implemented as part of the OVFMP, as they will ensure the safety of residents.

There was also a question regarding Task 1B.2 - Modernization works on the border Odra, also carried out by the Investor as part of the OVFMP. However, it was noted that that investment is not the subject of the meeting. Initial explanations were provided for any doubts that arose and it was indicated that a meeting dedicated to Task 1B.2 would be organized, to which the PAPs and other interested persons would also be invited to, in order to provide comprehensive and detailed information and explanations in relation to any possible doubts.

Then, the Mayor of the Town of Cedynia and representatives of the Cedynia Town Hall began a discussion with the Consultant and the representative of the PGW WP - ZZ in Szczecin, operating under Task 1A.2.



Attachments:

¾ attendance list.